

V Bruseli 9. júla 2021  
(OR. en)

10548/21

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2018/0152/A(COD)**

---

---

**CODEC 1048  
VISA 156  
FRONT 278  
MIGR 135  
IXIM 144  
SIRIS 76  
COMIX 368  
PE 82**

## **INFORMAČNÁ POZNÁMKA**

---

Od: Generálny sekretariát Rady  
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada

---

Predmet: **PRIJATIE LEGISLATÍVNYCH AKTOV PO DRUHOM ČÍTANÍ  
V EURÓPSKOM PARLAMENTE**

Návrh NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa na účely reformy vízového informačného systému menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (ES) č. 810/2009, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1860, (EÚ) 2018/1861, (EÚ) 2019/817 a (EÚ) 2019/1896 a zrušujú rozhodnutia Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV

– výsledok druhého čítania v Európskom parlamente,  
(Štrasburg 5. až 8. júla 2021)

---

## **I. HLASOVANIE**

Predseda Európskeho parlamentu 7. júla 2021 vyhlásil pozíciu Rady<sup>1</sup> v prvom čítaní za schválenú bez pozmeňujúcich návrhov.

Znenie legislatívneho uznesenia Európskeho parlamentu sa uvádza v prílohe k tejto poznámke.

---

<sup>1</sup> 5950/1/21 REV 1.

## **II. PRIJATIE LEGISLATÍVNYCH AKTOV PO DRUHOM ČÍTANÍ V EURÓPSKOM PARLAMENTE**

Keďže Európsky parlament schválil pozíciu Rady v prvom čítaní bez pozmeňujúcich návrhov, uvedený akt sa považuje za prijatý v znení, ktoré zodpovedá pozícii Rady v prvom čítaní, ako sa ustanovuje v článku 294 ods. 7 písm. a) ZFEÚ.

Uvedený akt sa po podpísaní predsedom Európskeho parlamentu, predsedom Rady a generálnymi tajomníkmi týchto dvoch inštitúcií uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

---

**P9\_TA(2021)0342**

**Vízový informačný systém (VIS): vybavovanie žiadostí o víza \*\*\*II**

**Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu zo 7. júla 2021 k pozícii Rady v prvom čítaní na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa na účely reformy vízového informačného systému menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (ES) č. 810/2009, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1860, (EÚ) 2018/1861, (EÚ) 2019/817 a (EÚ) 2019/1896 a zrušujú rozhodnutia Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (05950/1/2021 – C9-0198/2021 – 2018/0152A(COD))**

**(Riadny legislatívny postup: druhé čítanie)**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na pozíciu Rady v prvom čítaní (05950/1/2021 – C9-0198/2021),
  - so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 19. septembra 2018<sup>2</sup>,
  - so zreteľom na svoju pozíciu v prvom čítaní<sup>3</sup> k návrhu Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2018)0302),
  - so zreteľom na stanovisko Výboru pre právne veci k navrhnutému právnemu základu,
  - so zreteľom na článok 294 ods. 7 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
  - so zreteľom na predbežnú dohodu schválenú gestorským výborom podľa článku 74 ods. 4 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na rozhodnutie Konferencie predsedov z 25. septembra 2020 povoliť Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci, aby rozdelil legislatívny postup a postupoval na tomto základe,
  - so zreteľom na články 67 a 40 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na odporúčanie do druhého čítania Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci (A9-0207/2021),
1. schvaľuje pozíciu Rady v prvom čítaní;
  2. konštatuje, že akt bol prijatý v súlade s pozíciou Rady;

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ C 440, 6.12.2018, s. 154.

<sup>3</sup> Ú. v. EÚ C 23, 21.1.2021, s. 286.

3. poveruje svojho predsedu, aby podpísal akt spoločne s predsedom Rady v súlade s článkom 297 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie;
  4. poveruje svojho generálneho tajomníka, aby podpísal akt hneď potom, čo sa overí, že všetky postupy boli náležite ukončené, a aby s generálnym tajomníkom Rady zabezpečil jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie*;
  5. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.
-